

Paris 24 Febrero 1901.

L. d Benito Pérez Galdós  
Madrid

Muy respetable Sr. mío y  
amigo.

Hace próximamente tres se-  
manas escribí a V. una carta de  
felicitación por el éxito meraci-  
dísimo de su grandiosa "Elec-  
tra". En esa misma carta  
me permití solicitar de V.  
la autorización necesaria para  
traducir su obra en francés,  
teniendo como tengo la cari-  
sima seguridad de que será inme-  
diatamente aceptada para ser  
puesta próximamente en es-  
cena en una de las fiestas  
de esta capital.

Complacería que acabo  
de recibir de Barcelona  
un ejemplar de su preciosi-  
simo drama, ya quisiera que

V. tuviese la bondad de  
ponerme en unas líneas, rela-  
tivamente a la petición que  
le tengo hecha, a fin de  
saber fijamente si qué ate-  
nerme.

Esto lo deseo tanto más,  
cuanto que últimamente he  
leído un recuerdo en qué  
periódico español un telegrama  
ma diciéndome que un lite-  
rato francés ha pedido a V.  
igual autorización que yo.  
Ha V. comprendería que, en  
tales condiciones, yo no puedo  
arriesgar me a emprender un  
trabajo como el de que se tra-  
ta sin antes tener la se-  
guridad de que mi Deman-  
da que no obedece sino a  
mi personal admiración por  
V. y por sus obras y a insti-  
gaciones del patriotismo - es

aceptada por V.

Esperando que me haga  
V. el honor de contestar-  
me, tengo el mayor gusto  
en reiterarle de V. sincero  
admirador

Arturo Vivandell

1/c

10 Rue Alphonse Daudet.

Dirijo a V. mis cartas al  
teatro Lyaonal por ignorar  
su domicilio en Madrid.